

1887-12-06

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Christofer Andreas Myhlenphort

FAKTA

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
Rom

Omtalte personer:  
Wolfgang Helbig

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsen  
kopibog 2

Emneord:  
Wolfgang Helbig

DOKUMENTINDHOLD

Carl Jacobsen skriver, at han gerne vil tilknytte Wolfgang Helbig som agent for Glyptoteket. Han spørger Myhlenphort om, hvad han i øvrigt ved om Helbig.

TRANSSKRIFTION

6- 12-87

Kjære Hr. Consul  
Mylenphort

Vexlen fr 13000 skal blive sendt paa Løverdag.

Jeg troer ikke at Forsendelser paa Jernbane ere heldige for saa skrøbelige Sager, og jeg vil meget foretrække at Forsendelsen skeer paa almindelig Maade via Livorno med et af det forenede Dampskibsselskabs Skibe. (Expedition M. Shephard i Livorno)

Assurancen vil jeg helst tegne herhjemme, det maa derfor ikke assureres fra Afsenderens Side.

Mon det ikke skulde være mulig - for en ikke altfor ublu Priis - at faa en Afstøbning af Teneranis Buste. Jeg synes at han engang ikke var utilbøielig til at lade den forme.

Jeg blev rigtignok saa blodigt flaaet da jeg skulde have Afstøbningen af Venus og Amor at jeg nok vil vide hvad det skal koste naar jeg i Fremtiden indlader mig med en italiensk Gibser.

Deres Udtalelser i Sommer om Helbig, som ogsaa stemmede med min egen Tankegang, have heldigviis ikke bekræftet sig. Helbig har jo brudt med Berlinerne og det er sagtens af den Grund at han er falden i Armene paa mig.

Han ikke blot kan og vil skaffe mig det Bedste han kan finde, men han har ydet mig saadanne Tjenester at jeg nu aldeles ikke er i Tvivl om at jeg maa give ham et mere solidt Vederlag end et Dannebrogskors.

Han er sikkert den kyndigste, driftigste og meest praktiske

Agent for Glyptoteket som kan faaes - og jeg troer at ved at hans Hjælp skal jeg faae Glyptoteket op til en Antiksamling af høi Rang.

Men vil De ikke sige mig

1) hvorledes er hans pecuniaire Stilling. Er han riig?

2) Ved De hvor stor hans Gage var paa Capitolium? og hvad har han nu?

3) er han ellers en behagelig Mand?

Nu er Brevet bleven fuldt med kjedelige Forretningssager, der er kun Plads til at forsikre Dem om min

[på langs af papiret]

Hustrus og mine bedste Ønsker for Dem og Deres.  
Deres hengivne Carl Jacobsen.

Agent for Glyptotekket som  
han faar - og jeg tænke at ved  
hans Hjælp skal jeg faa  
Glyptotekket op til en An-  
tidsrejsning af hoi Rang.

Men vil De ikke ogsaa mig  
1) Hvorledes en hais pommerske  
Stilling, ha den mig?  
2) Ved De hvor stor hais Gode er  
for Capstaden. ? og hvad ha den mig?  
3) Ha den ellers en betydelig  
Mængde?  
4) Ha Ting inden jeg Den er anden-  
endelig ikke et lade Paasen-  
te vide, et jeg staaer i Trub  
med Helby.

Men er Mængde bliver faldt  
med betydelig Pommerske søge,  
da en hais Plads, ha et  
farsøtte Den er min

6-12-87

Kjære H. Conrad  
Mylhøjskøbt.

Vexler p. 15000 skal bli  
sendt paa Lørdag.

Jeg tænke ikke at Pommerske  
ser paa Jernhans en betydelig  
for saa betydelig Søge, og  
jag vil meget gerne alle  
at Pommerske staa paa  
almindelig Høje, vi i Liv-  
er med et af det farsøtte  
Jernhansbetjente Skibe.  
(Expedition M. Thegner) -  
Livornø.

Amura er vil jeg helst  
tye hertjeneste, det

nae saepe illu assuere  
pro Asserere Lide.

Men det illu skulde væ  
 maly - for illu elst for  
 allen tris - at for en  
 Aptidling af Tescerans  
 Quente. Jy sger et kan  
 engang illu væ utillius.  
 by led et led den foras.  
 Jy ble viftigod kan  
 blodigt flacet da jy skul  
 kan Aptidlinge af Veas  
 y Anon at jy nok vil vide  
 kan det vil kort væ  
 jy i Tescerans indleda sig  
 med en itillient Littere

<sup>• tman</sup>  
 Den Utillient i Kallij,  
 sa sger staande med min  
 sger Tescerans, kan led sig  
 min illu bekræftet sig.  
 Kallij kan jo lude med  
 Anbæren y det er saften  
 af den Jern et kan en fælde  
 i Anon for sig.  
 Men illu llet kan y vil  
 skuffe sig det kort kan  
 kan finde, kan kan  
 y det sig med den Tescerans  
 at jy vil ledde illu en  
 i Tescerans at jy kan sig  
 kan et mere vil. Tescerans  
 en et Tescerans, kan.  
 Men en villet den Tescerans,  
 villet y mere villet.